

Laua broneerimine ja arve maksmine

Klient: Vabandust! Hei! Haloo!

Извините! Эй! Алло!

Ettekandja: Jah. Kuidas ma saan kasulik olla?

Да. Чем я могу быть полезен?

Klient: Ma tahaksin oma arve ära maksta.

Я хотел бы оплатить свой счет.

Ettekandja: Nii, kuulan. Mis teil oli?

Хорошо, слушаю. Что у вас было?

Klient: Päevalpraad ja keefir.

Обеденное предложение и кефир.

Ettekandja: Ahah, viis eurot, palun. Ja sulas maksate, jah?

Ага, пять евро, пожалуйста. И вы будете платить наличными, так?

Klient: Mhm.

Угу.

Ettekandja: Jah, aitäh, kohe annan 45 eurot tagasi ka. Tšekki on vaaja?

Да, спасибо, сейчас дам сдачу 45 евро. Чек нужен?

Klient: Ei ole. Aga ma tahaksin veel lauda broneerida.

Нет. Но я еще хотел бы забронировать столик.

Ettekandja: Täna kahjuks küll ei saa. Näete, meil on siin hullumaja.

Сегодня, к сожалению, нельзя. Видите, какой у нас здесь сумасшедший дом.

Klient: Ei, ma ei tahagi tänaseks.
Нет, я и не хотел на сегодня.

Ettekandja: Mis ajaks te siis broneerida soovite?
Тогда на какое время вы желаете забронировать?

Klient: Mul oleks vaja lauda teisipäeval.
Мне нужен был бы столик во вторник.

Ettekandja: Teisipäev... teisipäev... see on siis kahekümne viies märts. Jah, saab broneerida küll. Millal teil vaja on, kas päeval või õhtul?
Вторник... вторник... это тогда двадцать пятое марта. Да, можно забронировать. Когда вам нужно, днем или вечером?

Klient: Õhtul kell seitse.
Вечером в семь часов.

Ettekandja: Nii. Ja mitmele inimesele ma laua kinni panen?
Так. И на скольких человек я закажу столик?

Klient: Kahel.

На двоих.

Ettekandja: Jah, ja kelle nimele?
Да, и на чье имя?

Klient: Pange Illimari nimele.
Забронируйте на имя Иллимара.

Ettekandja: Väga hea. Panin teile kinni selle uksepoolsse laua.
Очень хорошо. Я забронировал(-а) вам столик у двери.

Klient: Las ma vaatan. Kas see aknapoolne laud on ka vaba? Mulle meeldiks see rohkem.

Сейчас я посмотрю. Этот столик у окна тоже свободен? Мне этот понравился бы больше.

Ettekandja: Jah. Paneme siis selle kinni.

Да. Тогда забронируем его.

Klient: Väga hea.

Очень хорошо.

Ettekandja: Teisipäeval kell seitse aknapoolne laud kahele inimesele.

Во вторник в семь часов столик у окна для двух человек.

Klient: Just. Tänan väga! Nägemiseni!

Именно. Большое спасибо! До свидания!

Ettekandja: Ilusat päeva!

Хорошего дня!